

REDMOND

Весы кухонные RS-763

Руководство
по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактными данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS 4
UKR 10
KAZ 15



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Поїнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (В1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян. Шеньжень. Китай 518049.

Импортер в РФ: ООО «ОРЛИС», 192019, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

Импортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

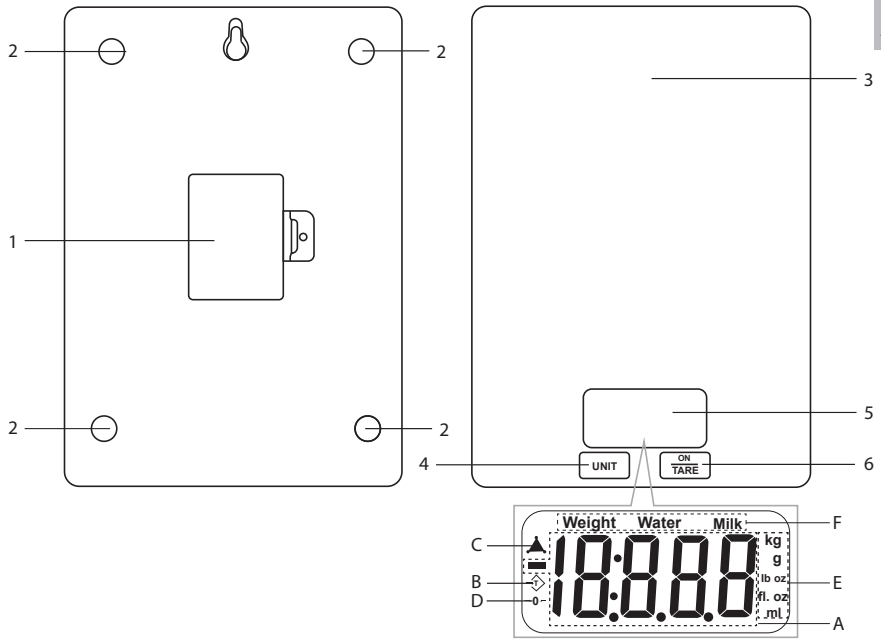
© REDMOND. Все права защищены. 2020

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики	6
Комплектация	6
Устройство модели	6
Дисплей.....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	6
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	7
Использование	7
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	8
Хранение и транспортировка	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	8
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	8

A1



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике компании REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и внимательное отношение к покупателям. Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей компании.

Кухонные весы RS-763 предназначены для взвешивания продуктов весом до 5 килограммов в бытовых условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Перед началом использования прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

лия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов питания можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.
 - Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
 - Строго следуйте инструкциям по очистке.
- STOP** *Запрещается погружать корпус прибора в воду и любые жидкости.*
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Существует опасность выхода прибора из строя.
 - Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта

или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	RS-763
Источник питания.....	2 × AAA
Номинальное напряжение.....	3 В ===
Автоотключение.....	через 1 минуту
Материал корпуса.....	стекло, пластик
Диапазон измерения веса.....	3-5000 г
Интервал измерений веса.....	1 г
Единицы измерения.....	граммы, фунты, унции, миллилитры
Панель управления.....	сенсорная
Дисплей.....	ЖК
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Вычет веса тары.....	есть
Индикация перегрузки.....	есть
Индикация низкого уровня заряда батареи.....	есть
Габаритные размеры.....	210 × 149 × 19 мм
Вес нетто.....	340 г

Комплектация



Весы кухонные.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 4)

1. Отсек для элементов питания
2. Высокочувствительные датчики веса
3. Платформа для взвешивания
4. Кнопка UNIT – выбор единиц измерения и типа продукта
5. Дисплей
6. Кнопка ON/TARE – обнуление показаний (учет веса тары) / включение/выключение

Дисплей

- A. Индикатор значения веса
- B.  – индикатор учета веса тары
- C.  – индикатор стабильного положения прибора
- D. -0- – индикатор обнуления значения веса
- E. g / lb oz / fl. oz / ml – индикаторы единиц измерения
- F. Weight / Water / Milk – индикаторы типа взвешиваемого продукта

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.




Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдерживать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть (см. «Уход за прибором»).

Установите элементы питания (не входят в комплект), соблюдая полярность. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батарей. После установки закройте крышку отсека для батарей.

 При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.


II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Использование

1. Нажмите кнопку ON/TARE. На дисплее на некоторое время отобразятся все индикаторы, затем отобразится нулевое значение веса, индикаторы →0←, ▲, единицы измерения и типа продукта.


 При низком заряде батареи на дисплее отобразится надпись LO.

2. По умолчанию вес измеряется в граммах (индикатор g). Нажатием кнопки UNIT можно сменить единицу измерения и тип взвешиваемого продукта: фунты и унции (индикатор lb oz) – для измерения веса продуктов (индикатор Weight); миллилитры (индикатор ml), жидкие унции (индикатор fl. oz) – для измерения объема жидкостей (индикаторы Water и Milk).

 При использовании единиц измерения ml и fl. oz наибольшая точность достигается при измерении объема молока (при


выборе типа продукта Milk) и воды (при выборе типа продукта Water). При измерении объема других жидкостей возможны погрешности.

3. Дождитесь, пока на дисплее загорится индикатор ▲. Установите на платформу весов емкость (тару), в которой собираетесь взвешивать продукт. На дисплее отобразится ее вес.
4. Для вычитания веса тары нажмите кнопку ON/TARE. Значение веса обнулится. На дисплее загорится индикатор →0←.

 Также игнорировать вес емкости для взвешивания можно, поставив ее на платформу весов до включения прибора. При включении весов значение веса будет автоматически обнулено.

При снятии емкости с платформы на дисплее отобразится ее вес (как вычтенное значение).

5. Положите продукт в емкость. На дисплее весов отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).
6. При необходимости повторно нажмите кнопку ON/TARE и положите в емкость следующий продукт после обнуления значения веса.
7. Весы перейдут в режим ожидания автоматически через 1 минуту после окончания работы с ними (независимо от наличия груза на платформе). При необходимости их также можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку ON/TARE.

 Интервал измерений составляет 1 г. Устройство предназначено для взвешивания не более 5 кг. При помещении на

платформу весов более 5 кг на дисплее появится сообщение об ошибке O-Ld.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ


Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т.д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.



STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды. ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор нажатием на кнопку 

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Емкость элементов питания иссякла	Замените элемент питания согласно разделу «Перед началом использования»
На дисплее появилось сообщение LO	На платформу весов установлен груз весом более 5 кг	Доступный диапазон измерений весов – 3-5000 г. Не перегружайте платформу прибора
Индикатор  на дисплее не горит	Прибор установлен на неровную поверхность	Установите прибор на ровную твердую горизонтальную поверхность
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	Установите правильную единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точного значения веса устанавливайте весы на ровную твердую горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это не является неисправностью. Прибор можно включить заново нажатием на кнопку 

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью

продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль ... 12 — декабрь)

2 — год производства (1 — 2011 г., 2 — 2012 г. ... 0 — 2020 г.)

3 — серийный номер модели

Установленный производителем минимальный срок службы для данного изделия составляет 3 года при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством и предъявляемыми техническими требованиями.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Використовуйте елементи живлення лише відповідного типу. Про тип елементів живлення можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблички приладу.
 - Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
 - Чітко дотримуйтеся інструкції щодо очищення.
- STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду та будь-які рідини!
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі та в приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу приладу.
 - Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими,

а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

STOP

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RS-763
Джерело живлення.....	2 × AAA
Номинальна напруга.....	3 В ===
Автоматичне вимикання.....	через 1 хвилину
Матеріал корпусу.....	скло, пластик
Діапазон вимірювань.....	3-5000 г
Інтервал вимірювань.....	1 г
Одиниці виміру.....	грами, фунти, унції, мілілітри
Панель управління.....	сенсорна
Дисплей.....	PK
Кількість високочутливих датчиків.....	4
Функція вирахування ваги тари.....	€
Індикація перевантаження.....	€
Індикатор низького заряду елементів живлення.....	€
Габаритні розміри.....	210 × 149 × 19 мм
Вага нетто.....	340 г

Комплектація



Ваги кухонні.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 4)


1. Відсік для елементів живлення
2. Високочутливі датчики ваги
3. Платформа ваги
4. Кнопка UNIT – вибір одиниць вимірювання і типу продукту
5. Дисплей
6. Кнопка ON/TARE – обнуління (врахування ваги тари) / увімкнення/вимкнення

Дисплей

- A. Індикатор значення ваги
- B.  – індикатор урахування ваги тари
- C.  – індикатор стабільного положення приладу
- D. -0- – індикатор обнулення значення ваги
- E. g / lb oz / fl. oz / ml – індикатори одиниці виміру
- F. Weight / Water / Milk – індикатори за типом зважуваного продукту

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ


Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показники (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.


Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть до суха (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту), дотримуючись полярності. Для цього переверніть ваги та зніміть кришку відсіку для батарей. Після встановлення закрийте кришку відсіку для батарей.

 **Під час встановлення елемента живлення руки та пристрій мають бути сухими.**


II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Використання

1. Натисніть кнопку ON/TARE. На дисплеї на деякий час відобразяться всі індикатори, потім відобразиться нульове значення ваги, індикатори -0-, , одиниці виміру і типу продукту.

 **У разі низького заряду батарей на дисплеї відобразиться напис LO.**

2. Стандартно вага вимірюється в грамах (індикатор g). Можна змінити одиницю виміру і тип зважуваного продукту: фунти і унції (індикатор lb oz) – для вимірювання ваги продуктів (індикатор Weight); мілілітри (індикатор ml), рідкі унції (індикатор fl. oz) – для вимірювання об'єму рідин (індикатори Water і Milk).

 **У разі використання одиниць вимірювання ml і fl. oz найбільша точність досягається при вимірюванні об'єму молока (при**

виборі типу продукту Milk) і води (при виборі типу продукту Water). При вимірюванні об'єму інших рідин можливі похибки.

3. Дочекайтеся, поки на дисплеї загориться індикатор ▲. Встановіть на платформу ваг ємкість, в якій здійснювати меться зважування. На дисплеї відобразиться її вага.
4. Для скидання маси ємкості натисніть на кнопку ON/TARE. Значення ваги обнулиться. На дисплеї загориться індикатор --0--.

i Також ігнорувати вагу ємкості для зважування можна, поставивши її на платформу ваг до увімкнення приладу. Під час увімкнення ваг значення ваги автоматично обнулиться.

У разі зняття ємності з платформи на дисплеї з'явиться її вага (як від'ємне значення).

5. Покладіть продукт у ємкість. На дисплеї ваг відобразиться значення ваги продукту (без врахування ваги тари).
6. За необхідності повторно натисніть кнопку ON/TARE і покладіть у ємкість наступний продукт після обнуління значення ваги.
7. Ваги вимкнуться автоматично через 1 хвилину після закінчення роботи з ними (незалежно від наявності вантажу на платформі). За необхідності їх також можна вимкнути, натиснувши й утримуючи декілька секунд кнопку ON/TARE.

i Інтервал вимірів становить 1 г. Пристрій призначено для зважування не більше ніж 5 кг. Після поміщення на платформу більше ніж 5 кг на дисплеї з'явиться повідомлення O-Ld.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтеся абразивними та спиртовмісними мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологою м'якою тканиною, потім протрітьте досуха.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ опускати прилад у воду або промивати під струменем води. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.


Зберігання та транспортування


Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку 

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Ємність елемента живлення вичерпалася	Замініть елементи живлення згідно з розділом «Перед початком використання»
На дисплеї з'явилося повідомлення LO		
На дисплеї з'явилося повідомлення O-Ld	На платформу ваг встановлено вантаж вагою понад 5 кг	Доступний діапазон вимірів ваг – 3–5000 г. Не перенавантажуйте платформу приладу
Індикатор ▲ на дисплеї не горить	Прилад встановлено на нерівну поверхню	Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрано неправильну одиницю виміру ваги	Встановіть правильну одиницю виміру ваги
	Не дотримано обов'язкових умов зважування	Для отримання точного значення ваги встановлюйте ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню
Прилад автоматично вимикається	Спрацювала система автоматичного вимкнення приладу	Це не свідчить про несправність. Прилад можна включити заново натисканням на кнопку 

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей вибір надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі під-

тверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклеїці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің үл-

гісін техникалық сипаттамалардан немесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.



Құралдың корпусын суға және кез-келген сұйықтыққа салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет.

Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RS-763
Қуат көзі	2 × AAA
Номиналды қуат	3 В ===
Автоматтық ағытылуы	1 минут арқылы
Корпус материалы	шыны, пластик
Өлшеу ауқымы	3-5000 г
Өлшеу интервалы	1 г
Өлшем бірліктері	грамм, фунт, унция, миллилитр
Басқару панелі	сенсорлық
Дисплей	СК
4 жоғары сезімтал датчик	бар
Ыдыстың салмағын шегеру функциясы	бар
Қайта жүктеу индикациясы	бар
Қуат элементтері зарядының төменгі дәрежесінің индикациясы	бар
Габаритті өлшемдері	210 × 149 × 19 мм
Таза салмағы	340 г

Жинақ



Ас үй таразысы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (А1 сурет, 4 бет)

1. Батареяға арналған бөлік
2. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары
3. Өлшеуге арналған платформа
4. UNIT батырмасы – өлшеу бірліктерін және өнім түрін таңдау
5. Дисплей
6. Кнопка ON/TARE – таразыны қосу/ажырату; көрсеткіштерді нөлге келтіру (ыдыстың салмағын есепке алу)

Дисплей

- A. Салмақ мәнінің индикаторы
- B.  – ыдыс салмағын есептеу индикаторы
- C.  – аспаптың тұрақты күйінің индикаторы
- D. --0-- – салмақ мәндерін нөлге түсіру индикаторы
- E. g / lb oz / fl. oz / ml – өлшеу бірліктерінің индикациясы
- F. Weight / Water / Milk – өлшенетін өнім түрінің индикаторлары

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және ұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз («Аспап күтімі» қараңыз).



Кереғарлықты сақтай отыра, қоректендіру элементтерін (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз. Ол үшін таразыны аударыңыз және батареяға арналған қақпақты шешіп алыңыз. Орнатқаннан кейін батареяға арналған бөліктің қақпағын жабыңыз.



Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.


II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану

1. ON/TARE батырмасын басыңыз. Дисплейде біраз уақытқа барлық индикаторлар көрсетілетін болады, содан кейін дисплейде салмақтың нөлдік мәні, --0--,  өлшем бірліктерінің және өнімнің түрін индикаторлары көрінеді.
2.  *Батареяның заряды төмен болған кезде дисплейде LO жазуы пайда болады.*
 2. Бастапқы күйінде салмақ граммен өлшенедіх (индикатор g). UNIT батырмасына басу арқылы өлшеу бірлігі мен өлшенетін өнімнің түрін өзгертуге болады: фунттар мен унциялар (lb oz индикаторы) – өнімдердің салмағын өлшеуге арналған (Weight индикаторы); миллилитрлер (ml индикаторы), сүй-

ық унциялар (fl. oz индикаторы) – сұйықтықтар көлемін өлшеуге арналған (Water және Milk индикаторлары).

i *ml және fl. oz өлшеу бірліктерін пайдаланған кезде ең үлкен дәлдікке сүт (Milk өнімі түрін таңдаған кезде) және су (Water өнімі түрін таңдаған кезде) көлемін өлшегенде жетуге болады. Басқа сұйықтықтар көлемін өлшегенде қателіктер болуы мүмкін.*

3. Дисплейде  индикаторы жанғанша күтіңіз. Өлшеу жүргізілетін ыдысты таразының платформасына орнатыңыз. Дисплейде көрсетіледі оның салмақ.
4. Ыдыс салмағын босату үшін ON/TARE түймесін басыңыз. Салмақ мәнінөлге түседі. Дисплейде --0-- индикаторы жаңады.

i *Құралды қосқанға дейін платформаға қойып, өлшеуге арналған ыдыстың салмағын ескермеуге болады. Таразыны іске қосқанда салмақтың мәні автоматты түрде нөлге айналатын болады.*

Ыдысты платформадан түсіргенде дисплейде оның салмағы көрсетіледі (шегерілген мән ретінде).

5. Өнімді ыдысқа салыңыз. Таразы дисплейінде өнім салмағының мәні бейнеленеді (ыдыстың салмағын есептемегендегі).
6. Қажет болған жағдайда ON/TARE батырмасын қайтадан басыңыз және салмақ мәні нөлге айналғанда келесі өнімді ыдысқа салыңыз.
7. Олармен жұмыс аяқталғаннан кейін 1 минуттан соң таразы автоматты түрде ажыратылады (платформада жүктің бо-

луына қарамастан). Қажет болған жағдайда оны ON/TARE батырмасын бірнеше секунд басып ұстап тұрып та ажыратуға болады.

i *Өлшеулер аралығы салмағынан бастап 1 г құрайды. Құрылғы 5 кг аспайтын өлшеу үшін арналған. Платформаға 5 кг асатын өнімді орналастыру кезінде дисплейде O-Ld хабарламасы пайда болады.*

III. АСПАП КҮТІМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртіңіз.

STOP *Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.*

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	☞ батырмасын басып, құралды ажыратыңыз
Дисплейде LO хабарламасы пайда болды	Қоректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалана бастау алдында» бөліміне сәйкес қоректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Дисплейде O-Ld хабарламасы пайда болды	Таразы платформасына 5 килограмнан артық жүк қойылға	Салмақ өлшеудің рұқсат етілген ауқымы – 3–5000 г. Құрал платформасына артық жүк салмаңыз
Дисплей ▲ индикаторы сөніп тұр	Аспап тегіс емес бетке орнатылған	Таразыны тегіс қатты көлденең үстіңгі бетке орналастырыңыз
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдалған Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған	Салмақ өлшеудің дұрыс бірлігін белгілеңіз Салмақтың дәл мәнін алу үшін, таразыны тегіс қатты көлбеу бетке орнатыңыз
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Құралды автматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Бұл ақаулық болып табылмайды. Аспапты, ☞ батырмасына басып, қайтадан іске қосуға болады

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшек-

терді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RS-763-CIS-UM-1